

| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
|--|---|--|--|--|--|--|---|---|---|
| Von offenen Flammen und Hitzequellen fernhalten. Kann Feuer fangen. | Keep away from open flames and heat sources. May catch fire. | Tenir à l'écart des flammes nues et des sources de chaleur. Peut prendre feu. | Tenere lontano da fiamme libere e fonti di calore. Può prendere fuoco. | Verwijderd houden van open vuur en warmtebronnen. Kan vlam vatten. | Mantener alejado de llamas abiertas y fuentes de calor. Puede incendiarse. | Uchovávejte mimo dosah otevřeného ohně a zdrojů tepla. Může se vznítit. | Držati dalje od otvorenog plamena i izvora topline. Može se zapaliti. | Držati dalje od otvorenog plamena i izvora topline. Može se zapaliti. | Nyílt lángtól és hőforrás-tól távol tartandó. Meggyulladhat. |
| Bei elektrischen Dekorationen sicherstellen, dass diese für den Gebrauch in Haushalten zertifiziert sind (z.B. CE-Kennzeichnung). Überprüfen Sie vor Gebrauch auf Beschädigungen. | For electrical decorations, make sure that they are certified for use in households (eg CE marking). Check for damage before use. | Pour les décorations électriques, veillez à ce qu'elles soient certifiées pour un usage domestique (marquage CE par exemple). Vérifiez les dommages avant utilisation. | Per le decorazioni elettriche, assicurarsi che siano certificate per l'uso domestico (ad esempio marcatura CE). Verificare la presenza di danni prima dell'uso. | Zorg er bij elektrische decoraties voor dat deze gecertificeerd zijn voor huishoudelijk gebruik (bijv. CE-markering). Controleer vóór gebruik op beschadigingen. | En el caso de decoraciones eléctricas, asegúrese de que estén certificadas para uso doméstico (por ejemplo, marcado CE). Compruebe si hay daños antes de su uso. | elektrických dekorací se ujistěte, že jsou certifikovány pro použití v domácnosti (např. označení CE). Před použitím zkontrolujte, zda nedošlo k poškození. | Za električne ukrase provjerite jesu li certificirani za uporabu u kućanstvu (npr. CE oznaka). Provjerite ima li oštećenja prije uporabe. | Za električne ukrase provjerite jesu li certificirani za uporabu u kućanstvu (npr. CE oznaka). Provjerite ima li oštećenja prije uporabe. | Az elektromos dekorációk esetében győződjön meg arról, hogy azok háztartási használatra alkalmasak (pl. CE-jelöléssel). Használat előtt ellenőrizze, hogy nem sérült-e. |
| Bei Dekorationen mit starken Duftstoffen oder Sprays können diese bei empfindlichen Personen Atemprobleme verursachen. | Decorations with strong fragrances or sprays can cause respiratory problems in sensitive people. | Les décorations aux parfums forts ou aux sprays peuvent provoquer des problèmes respiratoires chez les personnes sensibles. | Decorazioni con forti fragranze o spray possono causare problemi respiratori alle persone sensibili. | Decoraties met sterke geuren of sprays kunnen bij gevoelige mensen ademhalingsproblemen veroorzaken. | Las decoraciones con fragancias fuertes o sprays pueden provocar problemas respiratorios en personas sensibles. | Dekorace se silnými vůněmi nebo spreji mohou citlivým lidem způsobit dýchací potíže. | Ukrasi s jakim mirisima ili sprejivima mogu uzrokovati probleme s disanjem kod osjetljivih osoba. | Ukrasi s jakim mirisima ili sprejivima mogu uzrokovati probleme s disanjem kod osjetljivih osoba. | Az erős illatanyagokat vagy spray-ket tartalmazó díszítések érzékeny embereknek lézési problémákat okozhatnak. |
| Lagern Sie Bastelmaterien an einem trockenen und sicheren Ort, fern von Hitzequellen oder direktem Sonnenlicht. Halten Sie sie auch außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren. | Store craft materials in a dry and safe place, away from heat sources or direct sunlight. Also keep them out of the reach of children and pets. | Conservez les matériaux d'artisanat dans un endroit sec et sûr, à l'écart des sources de chaleur ou de la lumière directe du soleil. Gardez-les également hors de portée des enfants et des animaux domestiques. | Conservate i materiali artigianali in un luogo asciutto e sicuro, lontano da fonti di calore o luce solare diretta. Tenerli anche fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici. | bewaar ambachtelijke materialen op een droge en veilige plaats, uit de buurt van warmtebronnen of direct zonlicht. Houd ze ook buiten het bereik van kinderen en huisdieren. | Guarde los materiales para manualidades en un lugar seco y seguro, lejos de fuentes de calor o luz solar directa. Manténgalos también fuera del alcance de los niños y las mascotas. | Skladujte řemeslné materiály na suchém a bezpečném místě, mimo zdroje tepla nebo přímého slunečního záření. Udržuje je také mimo dosah dětí a domácích zvířat. | Čuvajte materijal za rukotvorine na suhom i sigurnom mjestu, daleko od izvora topline ili izravne sunčeve svjetlosti. Takoder ih držite izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca. | Čuvajte materijal za rukotvorine na suhom i sigurnom mjestu, daleko od izvora topline ili izravne sunčeve svjetlosti. Takoder ih držite izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca. | Tárolja a kézműves anyagokat száraz és biztonságos helyen, hőforrásoktól és közvetlen napfénytől távol. Tartsa azokat gyermekktől és háziállatoktól távol. |
| Vermeiden Sie es, Bastelmaterien mit kleinen Teilen, die verschluckt werden können, in die Nähe von Kleinkindern oder Haustieren zu bringen. | Avoid bringing craft materials with small parts that can be swallowed near small children or pets. | Évitez de placer des matériaux d'artisanat contenant de petites pièces pouvant présenter un risque d'étouffement à proximité de jeunes enfants ou d'animaux domestiques. | Evitez de posizionare materiali artigianali con piccole parti che possono costituire pericolo di soffocamento vicino a bambini piccoli o animali domestici. | Plaats geen knutselmateriaal met kleine onderdelen die verstikkingsgevaar kunnen opleveren in de buurt van kleine kinderen of huisdieren. | Evite colocar materiales de manualidades con piezas pequeñas que puedan representar un peligro de asfixia cerca de niños pequeños o mascotas. | Neumisťujte řemeslné materiály s malými částmi, které mohou představovat nebezpečí udusení, v blízkosti malých dětí nebo domácích zvířat. | Izbjegavajte postavljanje materijala za rukotvorine s malim dijelovima koji mogu predstavljati opasnost od gušenja u blizini male djece ili kućnih ljubimaca. | Izbjegavajte postavljanje materijala za rukotvorine s malim dijelovima koji mogu predstavljati opasnost od gušenja u blizini male djece ili kućnih ljubimaca. | Kerülje a kisméretű alkatrészeket tartalmazó kézműves anyagokat, amelyek fulladásveszélyt jelenthetnek kisgyermeket vagy háziállatok közelébe. |
| Beachten Sie mögliche allergische Reaktionen auf bestimmte Bastelmaterien, insbesondere bei Personen mit bekannten Allergien oder Empfindlichkeiten. | Be aware of possible allergic reactions to certain craft materials, especially for people with known allergies or sensitivities. | Soyez conscient des réactions allergiques possibles à certains matériaux artisanaux, en particulier chez ceux qui ont des allergies ou des sensibilités connues. | Sii consapevole delle possibili reazioni allergiche a determinati materiali artigianali, soprattutto in quelli con allergie o sensibilità note. | Houd rekening met mogelijke allergische reacties op bepaalde ambachtelijke materialen, vooral bij materialen met bekende allergieën of gevoeligheden. | Esté atento a posibles reacciones alérgicas a ciertos materiales artesanales, especialmente en aquellos con alergias o sensibilidades conocidas. | Bud'te si vědomi možných alergických reakcí na určité řemeslné materiály, zejména u osob se známými alergiemi nebo citlivostí. | Budite svjesni mogućih alergijskih reakcija na određene materijale za rukotvorine, osobito kod onih s poznatim alergijama ili osjetljivošću. | Budite svjesni mogućih alergijskih reakcija na određene materijale za rukotvorine, osobito kod onih s poznatim alergijama ili osjetljivošću. | Legyen tisztában bonyolos kézműves anyagokkal szembeni lehetséges allergiás reakciókkal, különösen azoknál, akiknél ismert az allergiás vagy érzékenység. |